

Canadian Martyrs Catholic Church
堂區指南
 加拿大殉道聖人天主堂
Parish Directory

5771 Granville Avenue,
 Richmond, B.C., V7C 1E8
 Phone / 電話: (604) 272-5563
 Fax / 傳真: (604) 272-5564

Parish Priests 堂區司鐸
 Rev. Paul Chu (Pastor)
 朱達章神父 (主任司鐸)

Parish Assistant 堂區助理
 Canossian Sisters 嘉諾撒修女

Internet Web Site 電腦網址
<http://cmartyrs.rcav.org>
 email: cmartyrs@rcav.bc.ca

Parish Rectory 司鐸宿舍
 5680 Garrison Road,
 Richmond, B.C., V7C 2M2

Parish Office Hours
 堂區辦事處辦公時間
 Monday to Friday
 9:00am to 1:00pm
 2:00pm to 5:00pm
 星期一至五
 9:00am - 1:00pm
 2:00pm - 5:00pm

**Published by Canadian
 Martyrs Catholic Church**



Sunday Mass 主日彌撒

Saturday 週六 5:00pm (Mandarin 國語)
 Sunday 週日 8:15am (Cantonese 粵語)
 10:00am (Cantonese 粵語)
 11:45am (English 英語)

Weekday Mass 平日彌撒

Mon. to Fri. 週一至週五 8:30am (English 英語)
 Saturday 週六 9:30am (English 英語)



Sacrament of Reconciliation 修和聖事

Saturday 週六 9:00 - 9:25 am



For Infant Baptism & Marriage, please call parish office.

如欲查詢嬰兒聖洗及婚配聖事; 請致電堂區辦事處。



Parish Chaplaincy & Community Services 醫院探訪

If you would like pastoral visit and need to receive sacraments, please phone the office.
 如入列治文醫院, 請通知本堂您的入院日期, 以便安排個別探訪。



Catechism 道理班 September to June 九月至六月

1. Children's Catechism (PREP) Every Wednesday 7:00 - 8:15 pm
 2. 成人慕道班 (Cantonese) 逢週三 7:00 - 9:00 pm
 3. 成人慕道班 (Mandarin) 逢週六 3:30 - 5:30 pm
 聯絡人 Co-ordinator: PREP Nita Rodrigues (604) 730-2414
 成人慕道班 Sr. Esther Ling (604) 272-5563

Parish Service 堂區服務組 Co-ordinator 聯絡人

1. Youth Ministry 青年牧民	Schola Au	cmccym4eyen@yahoo.ca
2. Chinese Class 中文班	Sr. Esther Ling	(604) 272-5563
3. PCA 聯誼活動	Philomena Ho	(604) 272-5563
4. Food Court 美食坊	Theresa Au	(604) 270-2633

教宗 2006 年祈禱及福傳意向

一月份

- * **總意向: 基督徒共融**
願基督徒的共融能促進世界人民之間的和好與和平。
- * **福傳意向: 移民**
願聖徒知道如何以尊敬和仁愛來歡迎移民, 並認出在他們內天主的肖像。

二月份

- * **總意向: 終止人口買賣**
願國際社體能更意識到終止人口買賣的迫切責任。
- * **福傳意向: 福傳合作**
願平信徒能認知他們需要在政治和社會上用更大的承諾來服務他們自己的國家。

Papal Prayer Intentions for 2006

January

- * **General:** Unity of Christians.
That the effort to bring about the full communion of Christians may foster reconciliation and peace among all the peoples of the earth.
- * **Mission:** Migrants.
That Christians may know how to welcome migrants with respect and charity, seeing in each person the image of God.

February

- * **General:** End to human trafficking.
That the International Community may be ever more aware of the urgent duty to bring an end to the trafficking in human beings.
- * **Mission:** Lay Faithful.
That in the Missions the lay faithful may recognize the need to serve their own country with greater commitment in its political and social life.